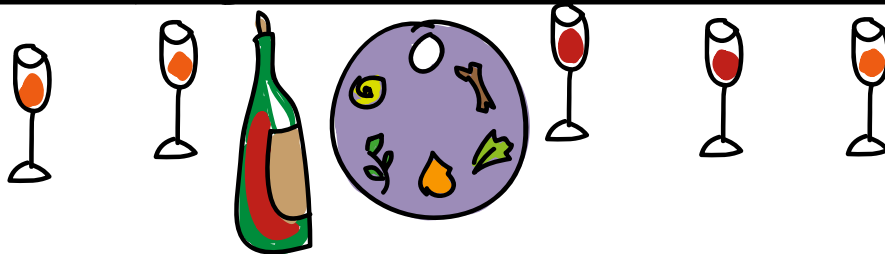


ПЕСАХ

КАК ОТПРАЗДНОВАТЬ У СЕБЯ ДОМА

ПОДГОТОВКА К ПРАЗДНИКУ – ПАСХАЛЬНЫЙ СЕДЕР – ГОТОВИМ ПРАЗДНИЧНЫЙ СТОЛ

5774 / 2014



**ПРОСИМ БЕРЕЖНО ОБРАЩАТЬСЯ С ЭТИМ ИЗДАНИЕМ,
ТАК КАК В НЕМ ПРИВЕДЕНЫ СЛОВА СВЯТОЙ ТОРЫ**

Посвящается светлой памяти

Бориса Менашевича Вайсмана
Менаше Шлемовича Вайсмана
Анны Вульфовны Гинзбург
Монуса Вульфовича Гинзбурга
Берты Ароновны Рудницкой
Леонида Ефимовича Рудницкого
Раси Ефимовны Рудницкой
Рейзи Ксилевны Табачник
Наума Романовича Смоляка
Рувима Наумовича Смоляка

Да покоятся души их в мире вместе с душами праведников еврейского народа!

Выражаем самую сердечную признательность

Константину Давидовичу Рудницкому и Борису Наумовичу Смоляку за щедрую поддержку,
сделавшую возможным издание этой брошюры.

Издание подготовлено Информационным отделом Большой Хоральной Синагоги

Составитель брошюры Анна Бродоцкая

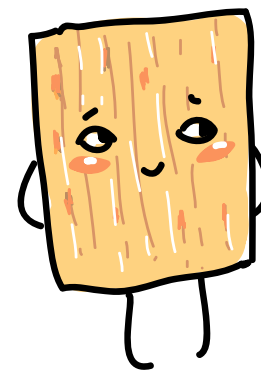
Составитель сокращенной версии пасхальной Агады р. Хаим Шолом Дайч, редакторы Г.Б. Левин, р. Нисан Руппо.

Иллюстрации Анны Рындиной.

(С) Анна Бродоцкая

ПЕСАХ 5774

Как отпраздновать у себя дома



 **jeps.ru**

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

С любыми вопросами, касающимися подготовки к Песаху и традиций праздника, обращайтесь к сотрудникам Синагоги. Вам с удовольствием все подскажут и помогут!

Звоните:

Раввин Цви Пинский 320-1328

Информационный отдел Большой Хоральной Синагоги 713-8186

Пишите:

sinagoga.spb@jeps.ru

vk.com/sinagoga_spb

www.jeps.ru

Кашерные продукты к празднику Песах (мацу, вино и виноградный сок, мясо и др.) Вы можете приобрести в магазине «Кошер» при Большой Хоральной Синагоге (Лермонтовский пр., д. 2).

Тел. 575-3859.

Часы работы 9:00 – 21:00 ежедневно, кроме субботы и еврейских праздников.

Пятница – короткий день.

ДОРОГИЕ ПЕТЕРБУРГСКИЕ ЕВРЕИ!

У еврейского народа – три важнейших и объединенных общим смыслом праздника, заповеданных Торой: Песах, Шавуот и Суккот. Все они так или иначе связаны с Исходом из Египта. Трижды в год мы вспоминаем об освобождении из рабства и с благодарностью осознаем, что именно нас Вс-вышний избрал из всех народов.

Песах – первый из череды этих праздников. Это день рождения еврейского народа именно как народа, освобождения из «дома рабства». В переводе с иврита слово «Песах» означает «перепрыгнуть». Еврейский народ «перепрыгнул» из многолетнего рабства в состояние свободы. Это для нас – важнейший урок на все поколения. Отдавая должное внешним атрибутам праздника – таким, как маца, вино, седер, пасхальная агада, – мы не должны ни на секунду забывать о внутреннем смысле. Каждый еврей должен помнить, что Песах – это шанс «перепрыгнуть» к состоянию внутренней раскрепощенности и свободы, к своему истинному «я». Все мы озабочены жизнью, повседневными делами. Но иногда нужно найти в себе силы буквально выдернуть себя из рутины, заставить себя сделать прыжок к свободе. Осознать свои истинные желания и возможности, свое истинное, уникальное предназначение. Решитесь, расправьте крылья – и увидите, как изменитесь вы сами и мир вокруг!

Мы так часто говорим себе: «Что я могу сделать? Что изменить? Так сложилась моя жизнь». Песах учит нас совсем другому: «Ты можешь! Подними голову, оглянись вокруг и – прыгай!».

Желаю всем нам сделать удачный прыжок, чтобы вновь обретенной свободы хватило на целый год!

Песах кашер весемаех – кашерного и веселого Песаха!

*С благословением,
Главный раввин С.-Петербурга М.-М. Певзнер*

О ПРАЗДНИКЕ ПЕСАХ

Песах – праздник свободы в память об исходе из Египта. Измученные многовековым рабством, евреи возопили к Вс-вышнему, и Он вызволил Свой народ. Египетский фараон не хотел отпускать рабов, и Б-г навел на Египет Десять Казней. Во время последней, самой страшной казни ангел-губитель уничтожил первенцев Египта, но миновал еврейские дома. На иврите миновал – «пасах». Отсюда название праздника – Песах.



Уходя из «дома рабства», евреи так спешили, что взятое ими с собой тесто не успело скваситься, и получились пресные лепешки – маца. Поэтому все дни Песаха положено есть мацу и запрещен в пищу хамец – квасное.

В состав мацы входят только мука и вода. Ее изготовление должно занимать не более 18 минут. Во многих семьях едят не машинную мацу, а шмура – круглую мацу, выпеченную вручную под особым контролем.

Центральный момент праздника – седер, трапеза с рассказом об исходе. Во время трапезы едят мацу и выпивают четыре бокала вина. На пасхальной кеаре размещаются символы Песаха: обжаренное куриное горлышко – намек на пасхальную жертву, крутое яйцо – символ жизнестойкости еврейского народа, марор (горькая зелень) – напоминание о горечи рабства. Седер завершают пожеланием: «На будущий год – в Иерусалиме!».

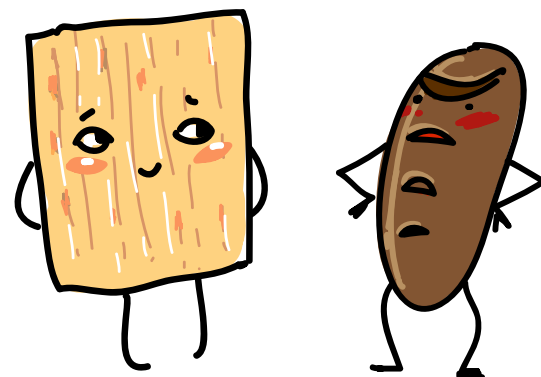
Говорят мудрецы, что в каждом поколении человек должен смотреть на себя так, как будто он вышел из Египта. На иврите Египет – «Мицраим», от слова «мейцарим» – «теснины». То есть, «Египет» у каждого свой. Один не может побороть гнев, другой – жадность или лень... На личном уровне исход из Египта – это выход за пределы своих границ, обретение внутренней свободы. И в этом нам помогают законы Песаха.

Песах – многовековая традиция еврейского народа, неукоснительно передаваемая из поколения в поколение. Именно о событиях Исхода сказано в Торе: «И расскажи сыну своему».

КСТАТИ!

Говорят наши мудрецы, что Б-г вывел евреев из Египта в заслугу того, что, находясь в тьме и скверне рабства, они не забыли свои еврейские имена.

НЕТ – ХАМЕЦУ, ДА – МАЦЕ. А ПОЧЕМУ?



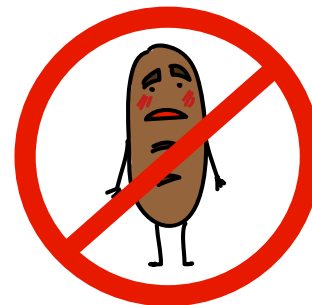
Хамец, увеличивающийся в размерах во время заквашивания теста, символизирует эгоизм, гордость и самомнение. Плоская маца, напротив, является символом смирения и самоотверженности. Именно поэтому Тора называет мацу «хлебом бедности»: ведь бедный человек смиренен, ему не свойственно высокомерие. Хамец также является воплощением лени. Ведь, чтобы тесто взошло, хозяйка надолго оставляет его стоять в покое. А чтобы приготовить мацу, нужен постоянный труд: весь процесс должен занять не более 18 минут. Маца преподает нам важнейший урок: «Не ленитесь! Ценна каждая секунда!». Маца воплощает собой бережное отношение ко времени, а хамец – это символ «тягомотины».

В Песах мы учимся избавляться от «негатива», связанного с гордостью и ленью. А когда Песах заканчивается и урок усвоен, мы можем вновь с чистой совестью есть хамец.

ОТПРАЗДНУЙТЕ ПЕСАХ У СЕБЯ ДОМА! ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ НОВИЧКУ

На Песах принято желать друг другу «Кашерного и веселого праздника». Одно следует из другого: соблюдение Песаха приносит в дом радость и ощущение свободы. При этом самоценна каждая заповедь Песаха. Даже если Вы пока не готовы сделать все «от сих до сих», сделайте хотя бы что-то! Откажитесь от хамеца, принесите в дом мацу, проведите для своих домочадцев седер и обязательно расскажите детям об Исходе из Египта!

ЧТО НЕЛЬЗЯ ЕСТЬ В ПЕСАХ



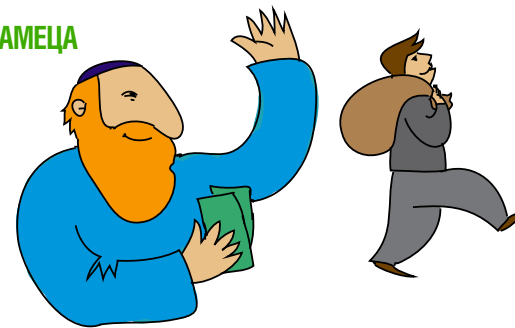
В Песах запрещен любой хамец – мучные изделия из перебродившего теста: хлеб, мучные изделия (кроме мацы), макароны, крупы. Пиво и водка – также хамец. По строгим меркам, лучше вовсе не покупать готовую пищевую продукцию, если на ней нет специальной печати раввината «Кашерно для Песаха». У ашкеназских евреев не принято есть пищу, приготовленную из бобовых культур.

ЧТО МОЖНО ЕСТЬ В ПЕСАХ

Конечно же, в Песах можно есть мацу: это единственный мучной продукт, разрешенный в этот праздник. Выпекающие мацу специалисты следят за тем, чтобы мука не соприкасалась с водой дольше, чем 18 минут (время, по истечении которого тесто начинает «бродить»), и не превратилась в хамец. Во многих общинах едят продукты из маце-мела (мацовой муки), но есть общины, где это не принято.

Можно есть овощи, фрукты, грибы, орехи, мясо, рыбу, растительное масло, молочную продукцию.

ПРОДАЖА ХАМЕЦА



По еврейскому закону, хамец нельзя не только есть – им запрещено владеть. Если в доме есть запасы хамеца, до наступления праздника положено продать их нееврею. Это формальный акт продажи – совсем несложный, но крайне важный с точки зрения исполнения заповедей Песаха.

Как продать хамец? Нужно всего лишь заполнить специальную форму. Сделать это можно двумя способами:

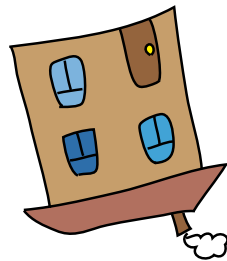
• Обратиться на ресепшн Большой Хоральной Синагоги (Лермонтовский пр., д. 2, 713-8186). Сделать это можно с понедельника по четверг с 9:00 до 21:00, в пятницу с 9:00 до 17:00, в воскресенье с 11:00 до 18:00, суббота выходной. Нести с собой хамец не надо – Вам предстоит просто заполнить специальную форму.

• Оформить продажу хамеца через сайт jeps.ru.

Главный раввин Петербурга М.-М. Певзнер соберет все заполненные формы и осуществит юридически правильную с точки зрения еврейского закона коллективную продажу хамеца нееврею. Ваш хамец будет считаться проданным не в момент заполнения формы, а позже, в канун праздника – 14 апреля с 11:30. После окончания праздника раввин выкупит проданное Вами обратно, и 22 апреля в 23:00 хамец вернется в Ваше владение.

В 2014 году последний срок продажи хамеца – 14 апреля в 9:00.

ПОДГОТОВКА ДОМА К ПЕСАХУ

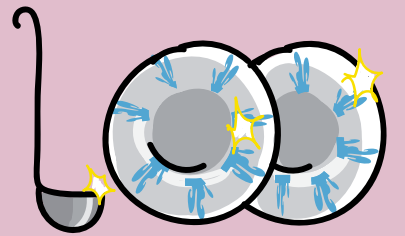
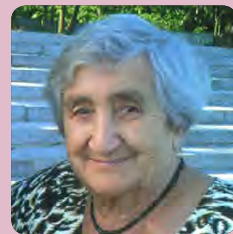


Предлагаем Вам минимум действий, которые сделают Ваш дом и кухню кашерными к празднику Песах. Перед Песахом весь хамец должен быть убран в дальний шкаф, которым Вы не будете пользоваться во время праздника. Следует убрать кухню так, чтобы нигде на поверхности не оставалось даже следов хамеца.

Помимо самого хамеца, запрещенной становится и посуда, в которой хамец готовили и из которой его ели. То есть, вся Ваша посуда для Песаха не годится. У религиозных евреев дома обязательно имеется отдельный «пасхальный» набор посуды, которой пользуются только в Песах.

Вспоминает 90-летняя петербурженка Аделия Ефимовна Козырева:

«Перед Песахом в нашей квартире на Петроградской стороне, в доме Грота две полки расчищали, и моя бабушка Рахиль ставила туда свою пасхальную посуду – белую, с голубой каемкой».

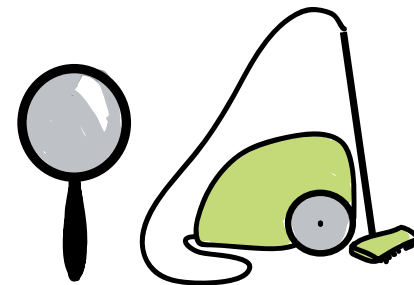


Что делать, если у Вас такого набора нет? Вы можете сделать себе к Песаху небольшой подарок – приобрести самые необходимые кухонные предметы: пару кастрюль, сковородку, деревянную лопатку, поварешку, нож. Тарелки, ложки, вилки, стаканы можно купить одноразовые или потратиться на небольшой сервиз. Необходимо также очень тщательно вымыть моющим средством все кухонные поверхности, обеденный стол, полки шкафчиков, плиту и раковину, чтобы удалить впитавшийся хамец. Поверхности лучше застелить новой клеенкой или хотя бы парниковой пленкой (продается в любом хозяйственном магазине). Плиту нужно прокалить – включить все газовые горелки, и поддержать так

около часа. Духовку и тостер прокалить к Песаху невозможно, поэтому рекомендуем на время праздника воздержаться от их использования. Чтобы сделать пригодной для Песаха микроволновку, нужно ее тщательно помыть с моющими средствами, затем вскипятить в ней воду в стеклянной посуде и поставить новый вращающийся поддон. Кухонная раковина приводится в порядок следующим образом: сутки нельзя пользоваться горячей водой, затем раковина отмывается и поливается крутым кипятком.

На крайний случай – напомним, что, с точки зрения еврейского закона, лучше пользоваться в Песах обычной посудой, но не есть хамец, чем не соблюдать вообще ничего.

БДИКАТ ХАМЕЦ – ПОИСКИ ОСТАВШЕГОСЯ ХАМЕЦА В 2014 ГОДУ – 13 АПРЕЛЯ ПОСЛЕ 22:00



После тщательной уборки дома надо убедиться в том, что на полу не осталось даже маленьких крошек хамеца. Этому посвящен обряд «Бдикат хамец», или «проверка хамеца». Этот обычай очень нравится детям и запоминается на целый год!

Берут восковые свечи, куриное перо, деревянную ложку, бумажный пакетик и десять хлебных крошек, завернутых в фольгу (на тот случай, если других крошек не найдется: произнесенное благословение не должно пропадать зря). Перед началом проверки говорят благословение:

Барух ата АДО-НАЙ Эло-ЭЙНУ Мелех аолам ашер кидшану бемицвотав вецивану аль биур хамец!

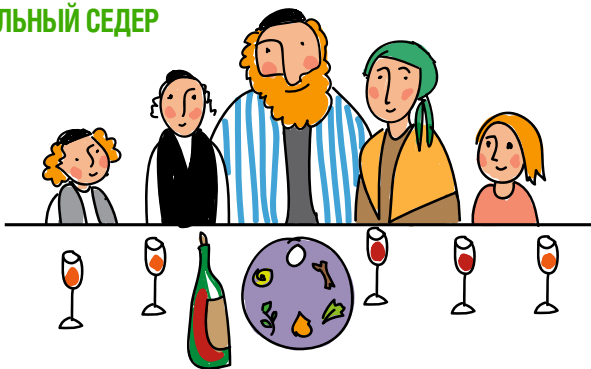
Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Властелин Вселенной, освятивший нас заповедями Своими и давший нам повеление о сожжении хамеца!

Дальше нужно зажечь свечу и при ее свете тщательно осмотреть пол во всех помещениях. Обнаруженные кусочки хамеца нужно вымести с помощью куриного пера и сложить в бумажный пакет. Не забудьте положить туда же крошки, завернутые в фольгу! По окончании поисков положите в пакет деревянную ложку и завяжите.

БИУР ХАМЕЦ – СЖИГАНИЕ ХАМЕЦА В 2014 ГОДУ – 14 АПРЕЛЯ ДО 12:45

Утром следующего дня нужно взять бумажный пакет с крошками хамеца и аккуратно сжечь его во дворе.

ПАСХАЛЬНЫЙ СЕДЕР



Важнейшая традиция Песаха – пасхальный седер, праздничная трапеза, во время которой глава семьи читает рассказ об Исходе. Слово «седер» означает «порядок». В самом деле, вся пасхальная трапеза происходит по определенному распорядку, где каждое действие и блюдо глубоко символичны.

Ведущий читает пасхальную Агаду – подробный и захватывающий рассказ об исходе из Египта. Перед ведущим стоит кеара – пасхальное блюдо, с которым по ходу седера производятся различные действия.

На кеару кладут различные виды пищи, позволяющие ощутить горечь рабства и сладость избавления. Марор – горькая трава – это напоминание о тяжелой жизни в Египте. Соленая вода – олицетворение слез, пролитых евреями в рабстве. Харосет – смесь сладких фруктов и орехов, по виду похожая на глину, из которой евреи-рабы делали кирпичи. Вареное яйцо – символ жизнестойкости нашего народа: чем больше его «варишь», тем крепче он становится. Обжаренное на огне куриное горлышко – напоминание о пасхальной жертве. Во время седера каж-

дый должен выпить четыре бокала кашерного вина, каждый из которых символизирует шаг навстречу избавлению.

Седер проводится два вечера подряд, в 2014 году – 14 и 15 апреля начиная с 22:00.

Многие действия седера направлены на то, чтобы поддержать интерес детей и не дать им уснуть.

СИМВОЛЫ НА ПАСХАЛЬНОМ БЛЮДЕ

Марор – горькая трава – это напоминание о тяжелой жизни в Египте.

Соленая вода – олицетворение слез, пролитых евреями в рабстве.

Харосет – смесь сладких фруктов и орехов, по виду похожая на глину, из которой евреи-рабы делали кирпичи.

Вареное яйцо – символ жизнестойкости нашего народа: чем больше его «варишь», тем крепче он становится.

Обжаренное на огне куриное горлышко – напоминание о пасхальной жертве.

Четыре бокала кашерного вина – четыре шага навстречу Избавлению.

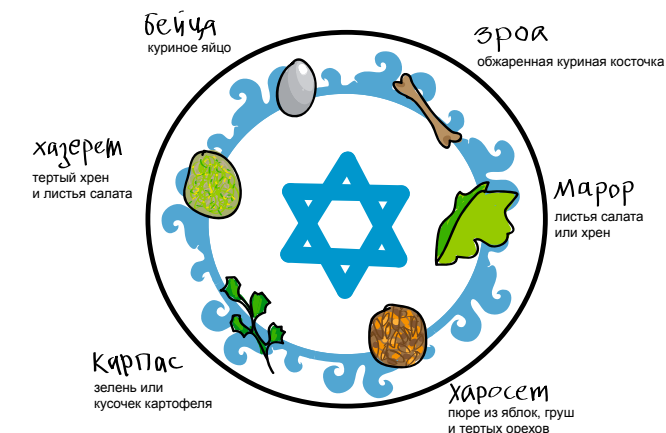
ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ «КЕАРЫ» ВАМ ПОТРЕБУЕТСЯ:

- Три листа мацы
- Сваренное вкрутую яйцо
- Сильно обжаренное на прямом огне куриное горлышко
- «Марор» – горькая зелень, например, листья зеленого салата
- «Хазерет» – тертый хрен, положенный на лист салата
- «Харосет» – сладкая смесь из тертого яблока, груши, орехов и красного вина / виноградного сока
- «Карпас» – кусочек вареного картофеля

Кроме того, для проведения седера необходимо красное (кашерное!) вино или виноградный сок (не менее 4 бокалов на одного человека), не-

много подсоленной воды (не для питья!), зеленый салат (не менее 60 г на одного человека) и много-много мацы!

Листы мацы кладут один на другой, сверху накрывают салфеткой, и уже на ней располагают все символы, как на этой картинке:

ПАСХАЛЬНАЯ АГАДА
ТЕКСТЫ И УКАЗАНИЯ, НЕОБХОДИМЫЕ
ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ СЕДЕРА

КАДЕШ

Наливают первый бокал вина и произносят Кидуш – молитву над бокалом вина. Кидуш состоит из трех благословений: за вино, за праздник и за само то, что мы дожили до этого времени. Кидуш произносят стоя, держа бокал с вином (или виноградным соком) на ладони правой руки.

ВНЕМЛИТЕ, ГОСПОДА МОИ!

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка вселенной, сотворивший плод виноградной лозы! Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка вселенной, избравший нас из всех народов, и возвысивший нас над всеми племенами, и освятивший нас своими заповедями! И даровал ты нам, Г-сподь, Б-г наш, с любовью установленные дни для радости, праздники и времена веселья; этот день праздника мацы, этот святой праздничный день, день свободы нашей, святой праздник, – в память о выходе из Египта. Ибо нас избрал Ты и освятил среди всех народов, и святые праздники Твои с радостью и ликованием дал Ты нам в наследие. Благословен Ты, Г-сподь, освящающий Израиль и дни праздников!

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка вселенной, который даровал нам жизнь, и поддерживал ее в нас, и дал нам дожить до этого времени!

После произнесения Кидуша выпивают вино, облокотившись на левую руку.

УРХАЦ

Омывают руки из кружки. Льют воду три раза на правую, а потом три раза на левую руку. Благословение не произносят.

КАРПАС

Кусочек вареного картофеля окунают в соленую воду и едят, сказав благословение:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ БОРЭ ПРИ ААДОМА

Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Властелин вселенной, творящий плод земли.

ЯХАЦ

Средний лист мацы с подноса берут и разламывают. Большую часть прячут для афикомана (Цафун), а меньшую возвращают на место, между двумя целыми листами мацы. Обычно прятать афикоман поручают детям, если, конечно, они присутствуют на седере. В конце седера дети должны отдать афикоман взрослым, но только... за выкуп. Поэтому рекомендуется запастись небольшим призом.

МАГИД

Ведущий отодвигает Кеару, наливает второй бокал, затем присутствующий на седере ребенок (либо сам ведущий) задает следующие вопросы:
Ma ништана алайла азэ миколь алэйлот?

Шэбэхоль алэйлот эйн ану матбилим афилу паам эхат, алайла азэ штэй паамим

Шэбэхоль алэйлот анну охлин хамэц о маца, алайла азэ куло маца

Шэбэхоль алэйлот анну охлин шаар ерокот, алайла азэ марор

Шэбэхоль алэйлот анну охлин бейн йошвин бейн мэсубин, алайла азэ кулану мэсубин

Отец, я хочу задать тебе четыре вопроса о том, чем ночь Песаха отличается от всех других ночей года. Первый вопрос: почему во все другие ночи мы ни разу не должны обмакивать нашу еду, в эту же ночь обмакивают дважды – один раз карпас в соленую воду, второй раз марор в харосет? Второй вопрос: почему во все другие ночи мы едим хамец или мацу, в эту же ночь – только мацу? Третий вопрос: почему во все другие ночи мы едим всякую зелень, в эту же ночь горькую зелень? Четвертый вопрос: почему во все другие ночи мы едим сидя или облокотившись, в эту же ночь мы все едим облокотившись?

Возвращают кеару на место, откидывают салфетку, немного приоткрывают мацу, и произносят:

Рабами мы были у фараона в Египте, и Г-сподь, Б-г наш, вывел нас оттуда дланью могучею и рукою простертой. И если бы Пресвятой, благословен Он, не вывел наших предков из Египта, то мы, дети наши и дети детей наших, оставались бы рабами у фараона в Египте. И даже если мы все мудрые, разумные, знатоки Торы, тем не менее, заповедано нам рассказывать об исходе из Египта. И всякий, кто умножает повествование об исходе из Египта, достоин похвалы.

Вначале наши предки служили чужим идолам, теперь же Вездесущий приблизил нас, чтобы служили мы Ему. Как сказано: «И сказал Йеошуа всему народу: Так сказал Г-сподь, Б-г Израиля: за рекой жили предки ваших отцов испокон веков, Тэрах, отец Авраама и отец Нахора – и служили божествам иным.

Но Я взял отца вашего, Авраама, из-за реки и провел его по всей земле Ханаанской, и умножил потомство его, и дал ему Ицхака. И Я дал Ицхаку Якова и Эйсаву; и Я дал Эйсаву гору Сеир в наследие. Яков же и его

сыновья спустились в Египет».

Благословен хранящий Свой обет Израилю. Благословен Он. Ибо Пресвятой, благословен Он, точно рассчитал конец (времени рабства), как сказал Он праотцу нашему, Аврааму, при заключении Завета между рассеченными тельцами. «И сказал Он Аврааму: Знай, что пришельцами будут потомки твои в земле не своей, и поработят их, и будут угнетать их четыреста лет. Но и над народом, которому они служить будут, произведу Я суд, и после этого они выйдут с большим имуществом».

Прикрывают мацу, поднимают бокал с вином и произносят:

Он-то (этот обет) и постоял за отцов наших и за нас. Ибо не один восставал на нас, чтобы погубить нас; в каждом поколении восстанут против нас, чтобы погубить нас, но Пресвятой, благословен Он, спасает нас от их руки.

Ставят бокал на стол, приоткрывают мацу и произносят:

Иди и изучи, что хотел сделать арамеец Лаван с Яаковом, праотцем нашим. Фараон решил истребить только мужчин, а Лаван желал искоренить всех. Сказано: «Арамеец – губитель отца моего. И спустился Яков в Египет, и проживал там как пришелец с малым семейством, и стал там народом великим, сильным и многочисленным».

«Спустился в Египет», принужденный к тому словом Всевышнего. «И проживал там как пришелец» – из этого следует, что Яков, праотец наш, «спустился в Египет» лишь для того, чтобы жить там временно. Как сказано: «И сказали они (братья Йосэфа) фараону: Пожить в этой земле пришли мы, ибо нет корма для овец у слуг твоих, потому что тяжкий голод в земле Ханаанской. Теперь же пусть поселятся слуги твои в земле Гошэн».

«Малым семейством», как сказано: «Числом семьдесят душ спусти-

лись отцы твои в Египет, а ныне сделал тебя Г-сподь, Б-г твой, многочисленным как звезды небесные». «И стал там народом», следовательно, израильтяне выделились из других. «Великим, сильным», как сказано: «А сыны Израиля плодились и развивались, и множились, возросли и стали чрезвычайно сильны; и наполнилась земля ими». «И многочисленным», как сказано: «И Я проходил мимо тебя, и Я увидел тебя по-пранную в крови твоей, и сказал Я тебе: В крови твоей живи! И сказал Я тебе: В крови твоей живи! Многочисленной, как полевые растения, Я сделал тебя; и выросла ты, и стала большой, и достигла дивной красоты: груди округлились, и волосы выросли, но была ты нага и непокрыта».

«Египтяне обращались с нами жестоко, и угнетали нас, и возложили на нас работу тяжкую». «И поработали египтяне сынов Израиля изнуряющей работой. И делали их жизнь горькой из-за тяжелой работы с глиной и кирпичами, и всякой работы в поле, и всякой другой работы, к которой принуждали они с жестокостью».

«И увидел мучения наши, и бедствие наше, и притеснение наше». «И вскричали мы к Г-споду, Б-гу отцов наших» – как сказано: «И было: в течение тех многих дней умер царь Египта, и застонали сыны Израиля от работы и возопили; и вопль их от работы возшел к Б-гу».

«И услышал Г-сподь голос наш» – как сказано: «И услышал Б-г стенания их, и вспомнил Б-г Завет Свой с Авраамом, Ицхаком и Яаковом».

«И увидел мучения наши» – под этим подразумевается разлука супругов, как сказано: «И увидел Б-г сынов Израиля, и принял Б-г во внимание». «И бедствие наше» – это дети. Как сказано: «Каждого сына новорожденного бросайте в реку, а всякую дочь оставляйте в живых». «И притеснение наше» – это гнет. «И вывел нас Г-сподь из Египта дланью могучей и рукою простертой, и страхом великим, и зна-

менями и чудесами». «И вывел нас Г-сподь из Египта» – не при помощи ангела, и не при помощи сарафа, и не при помощи посланника, но Пресвятой, благословен Он, Сам во славе Своей. «Дланью могучей» – под этим подразумевается мор скота. «Рукою простертой» – это меч. «Страхом великим» – под этим подразумевается откровение Шхины (Б-жественного присутствия). «Знаменами» — жезлом. «Чудесами» – кровью.

При произнесении слов «кровь, и огонь, и столбы дыма» – трижды отливают немного вина из бокала в отдельный сосуд.

КРОВЬ, ОГОНЬ И СТОЛБЫ ДЫМА

Согласно другому толкованию, под «дланью могучей» подразумеваются две казни; под «рукою простертой» – две казни; под «страхом великим» – две казни; под «знаменами» – две казни; под «чудесами» – две казни. Это десять казней, которые Пресвятой, благословен Он, навел на египтян в Египте. Вот они:

При упоминании каждой казни следует отливать немного вина из бокала.

Кровь, жабы, мошки, дикие звери, мор домашних животных, проказа, град, саранча, тьма, поражение первенцев.

Рабби Йегуда обозначил их по первым буквам тремя словами:

При произнесении каждого из этих трех слов следует отливать немного вина из бокала. Затем доливают вина в бокал.

ДеЦаХ, АДаШ и БАХаВ

Рабан Гамлиэль говорил: «Всякий, кто не упоминал о следующих

трех предметах в Песах, не исполнил своей обязанности. Вот эти предметы: песах (пасхальное жертвоприношение), маца (пресный хлеб) и марор (горькая зелень)».

Во имя чего предки наши во времена существования Храма ели пасхального ягненка? Во имя того, что Вездесущий миновал дома праотцев наших в Египте. Как сказано: «И вы скажете: Это пасхальная жертва Г-споду, Который миновал дома сынов Израиля в Египте, когда поразил Он египтян, – наши дома Он пощадил. И преклонился народ и поклонился».

Слегка приподняв нижнюю и среднюю мацу, произносят:

Во имя чего едим мы эту мацу? В память о том (мацу опускают), что тесто наших предков не успело еще закваситься, как явился к ним Владыка, Царь царей, Пресвятой, благословен Он, и освободил их. Как сказано: «И испекли они из теста, которое вынесли из Египта, лепешки пресные, ибо оно еще не закисло, так как изгнаны были они из Египта и не могли медлить, и даже пищи не приготовили себе».

Прикоснувшись к марору и хазерету (горькой зелени), произносят:

Во имя чего мы едим эту горькую зелень? В память (руку убирают) о горькой жизни наших предков в Египте. Как сказано: «И делали их жизнь горькой из-за тяжелой работы с глиной и кирпичами, и всякой работой в поле, и всякой другой работой, к которой принуждали их с жестокостью».

В каждом поколении еврей обязан смотреть на себя, как будто он сам вышел из Египта, как сказано: «И поведаешь сыну твоему в тот день так: Это ради того, что сделал мне Г-сподь при исходе моем из Египта». Не только предков наших вызволил из Египта Пресвятой, благословен

Он, но и нас избавил Он вместе с ними. Как сказано: «И нас вывел Он оттуда, чтобы ввести нас в землю эту, и отдать ее нам, как Он поклялся праотцам нашим».

Прикрывают мацу, поднимают бокал и произносят:

Поэтому мы обязаны благодарить, петь гимны, восхвалять, славить, превозносить, воздавать почести, благословлять, возвеличивать и воспевать Того, Кто совершил для предков наших и для нас все эти знаменья: Он вывел нас из рабства на свободу; от скорби – к радости; от траура – к празднику; из мрака – к великому свету и от порабощения – к освобождению. Провозгласим же пред ним: Восхвалите Б-га!

Ставят бокал на место.

Восхвалите Б-га! Восхвалите, рабы Г-спода, – восхвалите Имя Г-спода! Да будет Имя Г-спода благословенно отныне и вовеки! От места, где восходит солнце, до места, где оно заходит, прославлено Имя Г-спода. Возвышен над всеми народами Г-сподь, слава Его – превыше небес. Кто подобен Г-споду, Б-гу нашему, Который пребывает надо всем и опускает взор Свой к небесам и земле! Поднимает Он из праха бедняка, возносит из грязи нищего, чтобы посадить их со старейшинами, со старейшинами народа Своего. Превращает Он одинокую, бесплодную в хозяйку дома, в счастливую мать сыновою. Восхвалите Б-га!

Когда выходил Израиль из Египта, дом Яакова из среды народа иноязычного, – колено Йегуды было святыней Всевышнего, народ Израиля – царством Его. Море увидело это и обратилось в бегство, Иордан повернул вспять. Горы скакали, как бараны, холмы – как ягнята. Почему бежишь ты, море? Почему, Иордан, повернул ты вспять? Почему вы, горы, скачете, как бараны, вы, холмы, – как ягнята? «Ибо пред Властели-

ном трепещет земля, пред Б-гом Яакова, превращающим скалу в озеро, кремль – в источник воды».

Снова поднимают бокал и произносят:

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка вселенной, Который вывел нас и наших предков из Египта и дал нам дожить до этой ночи, чтобы вкушать мацу и горькую зелень. Да позволит же нам Г-сподь, Б-г наш и Б-г отцов наших, дожить и до других торжественных дней и праздников, которые грядут навстречу нам с миром, нам, радующимся восстановлению города Твоего и веселящимся отправлению службы Твоей в Храме. И там мы будем вкушать от жертвоприношений и от пасхальных агнцев, кровь которых коснется стены жертвенника, в соответствии с волей Твоей. И мы будем благодарить Тебя новой песней за наше освобождение и избавление душ наших. Благословен Ты, Г-сподь, Избавитель Израиля.

Произносят следующее благословение и выпивают второй бокал вина, облокотившись на левую руку:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ БОРЭ ПРИ АГАФЭН!
Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Властелин вселенной, творящий плод виноградной лозы!

РАХЦА

Омывают руки из кружки. Льют воду три раза на правую, а потом три раза на левую руку. Произносят благословение:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ АШЭР КИДШАНУ БЭ-МИЦВОТАВ ВЭЦИВАНУ АЛЬ НЕТИЛАТ ЙАДАИМ!

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Властелин вселенной, освятивший нас Своими заповедями и давший нам повеление об омовении рук!

МОЦИ

Берут три листа мацы, включая сломанную, лежащую между двумя целыми, и произносят благословение:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ АМОЦИ ЛЭХЭМ МИН ААРЭЦ!
Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Властелин Вселенной, вырастивший хлеб из земли!

МАЦА

Кладут нижний лист мацы обратно, и, держа верхний и сломанный листы мацы, произносят благословение:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ АШЭР КИДШАНУ БЭ-МИЦВОТАВ ВЭЦИВАНУ АЛЬ АХИЛАТ МАЦА!

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Властелин вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам есть мацу!

Отламывают мацу от верхнего и среднего листов и едят, облокотившись на левую руку. Надо съесть целый лист мацы.

МАРОР

Берут марор — тертый хрен на листе салата, слегка обмакивают в харосет и произносят благословение:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ АШЭР КИДШАНУ БЭ-МИЦВОТАВ ВЭЦИВАНУ АЛЬ АХИЛАТ МАРОР!

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Властелин вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам есть горькую зелень!

Марор едят не облокачиваясь. Надо съесть около 20 г.

КОРЭХ

Нижний лист мацы разламывают на две части, между ними кладут хазэрэт – измельченный хрен, обернутый в салатный лист, обмакивают этот сэндвич в харосет и произносят:

Так делал Гилель во время существования Храма: он складывал мясо пасхальной жертвы с мацой и горькой зеленью и съедал их вместе. Как сказано: «С мацой и горькой зеленью пусть едят ее».

Корэх едят, облокотившись на левую руку.

ШУЛХАН ОРЭХ

Праздничная трапеза

ЦАФУН

Достают спрятанный в начале седера афикоман и съедают в конце трапезы. Каждый участник седера должен съесть не менее 1 листа мацы (к афикоману можно добавить другую мацу).

БАРЭХ

«Биркат Амазон» – молитва после еды

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка вселенной, питающий весь мир по доброте Своей, по милости, любви и милосердию. Он посылает пищу всему живому, ибо милость Его вечна. По великой доброте Его к нам мы никогда не испытываем недостатка в пище, и пусть не будет у нас недостатка в пище во веки веков – ради великого имени Его. Ведь Он – Б-г, который питает и насы-

щает всех, творит добро каждому и заботится о пище для всех Своих творений, которые создал, как сказано: «Раскрываешь ты ладонь Свою и щедро насыщаешь все живое». Благословен Ты, Г-сподь, питающий всех!

Благодарим Тебя, Г-сподь, Б-г наш, за то, что дал Ты в наследственный удел отцам нашим землю прекрасную, добрую и обширную, завет обрезания, Тору, хлеб для сытости.

И за все это, Г-сподь, Б-г наш, мы благодарим и благословляем Тебя. Благословен Ты, Г-сподь, за то, что дал нам землю и пищу! Смилуйся, Г-сподь, Б-г наш, над Израилем, народом Твоим, и над Иерусалимом, городом Твоим, и над Сионом, где обитает слава Твоя, и над царским домом Давида, помазанника Твоего. Вспомни о нас к добру в день этого праздника Мацот. И восстанови Иерусалим, святой город, в скором времени, в наши дни. Благословен Ты, Г-сподь, восстанавливающий по милости Своей Иерусалим! Амен! Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка вселенной, добрый и творящий добро. Устанавливающий мир в Своих высотах, он пошлет мир нам и всему Израилю, и скажем: амен!

Затем произносят благословение и, облокотившись на левую руку, выпивают третий бокал вина:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ БОРЭ ПРИ АГАФЭН!
Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Властелин вселенной, творящий плод виноградной лозы!

Наливают особый бокал «для пророка Элияу», затем наполняют четвертый бокал.

АЛЕЛЬ, НИРЦА

Не нам, Г-сподь, не нам — но имени своему верни славу, по милости Своей и по верности Своей! Зачем допускаешь Ты, чтобы народы

говорили: «где Б-г их?» Б-г наш — на небесах; все, что желает, делает Он. Идолы их — всего лишь куски серебра и золота, творение рук человеческих. Есть у них рты, но они не говорят; есть у них глаза, но они не видят; есть у них уши, но они не слышат; есть у них ноздри, но они не обоняют. Есть у них руки, но они не осязают; есть у них ноги, но они не ходят; не может издавать звуки гортань их. Уподобятся им те, кто их сделали, всякий, кто на них полагался. Пусть Израиль надеется на Г-спода: Он помощник их и защитник! Пусть дом Аарона надеется на Г-спода: Он помощник их и защитник! Пусть боящиеся Г-спода надеются на Г-спода: Он помощник их и защитник!

Г-сподь, помнящий нас, да благословит нас! Да благословит Он дом Израиля, да благословит дом Аарона; да благословит Он всех боящихся Г-спода — от мала до велика! Да умножит Г-сподь благословения, которые вам посылает, — вам и вашим детям! Да будете вы благословлены Г-сподом, создателем неба и земли! Горные выси небес принадлежат Г-споду, а землю Он дал детям человеческим. Не мертвецы будут восхвалять Б-га, не те, кто сошел в тишину могилы, а мы будем благословлять Б-га отныне и вовек; восхвалите Б-га!

Затем произносят благословение и, облокотившись на левую руку, выпивают четвертый бокал вина:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЭЛЭХ АОЛАМ БОРЭ ПРИ АГАФЭН!
Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Властелин вселенной, творящий плод виноградной лозы!

В конце седера произносят:

В БУДУЩЕМ ГОДУ – В ИЕРУСАЛИМЕ!

РЕЦЕПТЫ ДЛЯ ПРАЗДНИЧНОГО СТОЛА

Своими любимыми рецептами блюд к празднику Песах делятся женщины из петербургской еврейской общины. Все эти блюда они готовят у себя дома к пасхальному седеру и праздничным трапезам для семьи и гостей. Порадуйте этими блюдами Вашу семью, устройте себе и домочадцам настоящий веселый и кошерный Песах. Приятного аппетита!

Рецепт от Рахель Брук

Лосось в белом вине с томатами

1,5 – 2 кг филе лосося
5 помидоров
1 фиолетовая луковица
1 стакан белого вина
Соль
Растительное масло

Помидоры очистить от шкурки и нарезать кубиками. Нарезать лук тонкими кольцами и поджарить на медленном огне до слабой золотистой корочки. Добавить туда нарезанные помидоры и перемешать. Добавить соль и белое вино. Продолжать готовить на медленном огне до загустения. Выложить в форму филе лосося. Немного посолить и залить смесью из помидоров и лука. Выпекать в духовке около 30 минут при t 180 градусов.

Рецепты от Ривки Вайханской

Мацовые оладушки

1/2 стакана мацовой муки
1/2 ч.л. соли
1 ч.л. сахарного песка
3 яйца
3/4 стакана воды

Смешать сухие ингредиенты. Взбить желтки с водой, добавить к смеси и оставить стоять 15 минут. Взбить белки в пену и осторожно ввести в тесто. Выкладывать столовой ложкой на разогретую смазанную сковороду и жарить с двух сторон. Подавать с сахаром и корицей. Можно добавить в тесто натертое яблоко, увеличив количество мацовой муки.

Салат из киви с огурцами и помидорами

4 плода киви
3 огурца
1 помидор
1 луковица

Очистить овощи и фрукты от кожуры. Нарезать огурцы и киви кружочками. Мелко нарезать помидоры и лук. Перемешать, добавить соль по вкусу. Салат дает обильный сок, поэтому растительное масло можно не добавлять.

Рецепты от Маргариты Гершкович

Зразы с грибами и рубленным яйцом

700 г говяжьего фарша
300 г шампиньонов
2 луковицы
3 яйца
3-4 зубчика чеснока
Соль, перец по вкусу
1 ч.л. лимонного сока
1 ч.л. сахара.

Приготовление начинки

Шампиньоны и 1 луковицу почистить, нарезать кубиками, обжарить на сковороде до выпаривания жидкости и образования легкой корочки. Поперчить, посолить по вкусу. Отварить вкрутую 2 яйца, порубить не слишком мелко, добавить в слегка остывшие грибы с луком.

Приготовление фарша

В говяжий фарш добавить 1 сырое яйцо. 1 луковицу и чеснок перемолоть в блендере и также добавить в фарш. Посолить, поперчить, добавить щепотку сахара и лимонный сок. Из фарша вылепить шарики, расплющить (не слишком тонко) на односторонний пакетик для бутербродов. В середину выложить ложечкой начинку. С помощью пакета стянуть края зразы и превратить ее в котлетку. Обжарить на среднем огне до готовности, можно предварительно обвалять в мацемеле.

Суп из тыквы

1 кг очищенной тыквы
1-2 небольшие картофелины
1 небольшая морковь
2 небольших луковицы
3-4 зубчика чеснока
2 ст.л. майонеза
50 г маргарина
2 ст.л. растолченного бульонного кубика
1 яйцо
2-3 ложки толченых грецких орехов
Перец по вкусу

Тыкву, картофель и морковь отварить с добавлением бульонного порошка и черного перца по вкусу до мягкости. Перемолоть в погружном блендере. Лук и чеснок перемолоть в обычном блендере и добавить в суп. Также в слегка остывшем виде добавить и перемешать до растворения майонеза и маргарина, 1 сырое яйцо (3 последних ингредиента можно заменить парой столовых ложек оливкового масла). Суп должен иметь густоту нежирной сметаны и кремообразную консистенцию. Подавать горячим, сверху можно посыпать толчеными грецкими орехами.

Маринованная свекла

2-3 свеклы
1 ч.л. соли
2 ч.л. сахара
3 ст.л. лимонного сока
3 ст.л. апельсинового сока
1 луковица

Свеклу очистить, отварить, нарезать небольшими ровными брусочками. В свекольный отвар добавить соль, сахар, лимонный и апельсиновый сок. Лук нарезать тонкими полукольцами и добавить в маринад. Через 2-3 часа блюдо готово.

Рецепт от Леи Гольдберг**Лосось слабой соли**

5-6 кусочков лосося
1 большая луковица
2/3 стакана сахара
1 стакан воды
1 ч.л. соли
1/2 стакана лимонного сока

Нарезать лук кольцами. Положить в широкую кастрюлю, засыпать сверху сахаром. Варить на медленном огне, пока сахар не растопится. Добавить все остальные ингредиенты, сверху положить кусочки лосося и варить около 25 минут в закрытой кастрюле.

Рецепт от Леи Липскер**Курица в апельсиновом варенье**

1 кг апельсинов со шкурками
1 кг сахара
1 курица
Несколько луковиц

Апельсины нарезать кружочками, добавить сахар и довести до кипения. Уменьшить огонь и держать на медленном огне 3 часа. Обмазать полученным вареньем курицу и тушить или запекать ее с большим количеством лука, нарезанного кольцами.

Рецепты от супруги Главного раввина С.-Петербурга Сары Певзнер**Мусака из баклажанов**

1 баклажан
3 яйца
Масло для жарки
1,5 кг фарша из говядины или курицы
2-3 яйца
4 измельченные на терке картофелины
2 нарезанных кубиками луковицы
Соль, перец по вкусу

Ингредиенты для томатного соуса

15 очищенных от шкурки помидоров

4 большие луковицы
Нарезать баклажан ломтиками в длину. Посолить и подождать, чтобы вышла вся жидкость. Обмакнуть ломти баклажана в яйцо. Жарить в горячем масле до золотистого цвета. Остудить.
Смешать фарш, яйца, картофель, лук, посолить, хорошо перемешать. Выложить ложку мясной смеси в центр каждого ломтика баклажана, свернуть рулетиками, закрепить каждый рулетик зубочисткой. Сложить в форму для выпечки.
Смешать томаты и лук в блендере и залить рулетики получившимся соусом сверху.
Выпекать при t 180 градусов 1,5 часа, накрыв крышкой.
Блюдо подавать в горячем или холодном виде.

Груши, запеченные в вине

8 больших крепких груш
2 стакана красного сладкого вина,
либо 1/2 стакан вина и 1/2 стакан виноградного сока
1/2 стакана воды
1/2 стакана сахара (если использовать сок, то меньше)

Груши очистить от шкурки и разрезать пополам. В большой кастрюле смешать вино, воду и сахар. Кипятить на медленном огне 10 минут. Положить туда же груши и варить 15 минут. Достать груши, кипятить жидкость до превращения в сироп, этим сиропом полить груши. Подавать охлажденными.

Рецепт от Дины Пински**Говядина**

2 кг говядины
2 ст.л. оливкового масла
3 мелко нарезанные луковицы
2 моркови
Красное вино и столько же воды – так, чтобы покрыть мясо с верхом
Соль по вкусу

Очистить мясо от жира. Хорошенько прогреть масло. Поджарить мясо со всех сторон и снять со сковороды.
Потом положить на сковороду лук, морковь, вино, воду и соль. Когда жидкость начнет кипеть, положить на сковороду мясо. Сковороду плотно закрыть и готовить на медленном огне около двух часов.
Затем мясо вынуть, остудить, положить в холодильник на несколько часов. Нарезать тонкими ломтиками по направлению волокон.
Разогреть в соусе.

*Выражаем благодарность участницам молодежной программы СТАРС при Большой Хоральной Синагоге за подборку рецептов пасхальных блюд. Приглашаем присоединиться к СТАРС - группе еврейской молодежи Питера!
vk.com/starspiter*



ПОРАДУЕМ МАЦОЙ ПОЖИЛЫХ И ОДИНОКИХ!

Дорогие друзья!

Наверняка Вы уже купили мацу для себя и своей семьи. Готовясь к празднику, не забудем и про тех, кому совсем не весело, – про пожилых, одиноких, больных, не выходящих из дома петербургских евреев! Когда-то, еще в советские годы, они приходили за мацой на Лермонтовский, 2. Сегодня такой возможности у них уже нет... А Песах без мацы – не Песах!

Давайте порадуем наших стариков и поможем им отпраздновать Песах как следует!

Как помочь?

- Опустить деньги в куб для пожертвований в холле Синагоги. Пожертвовав 150 рублей, Вы обеспечиваете мацой одного пожилого человека!
- Перевести деньги на банковский счет Синагоги или на электронный кошелек. Все подробности на www.jeps.ru
- Стать волонтером и отвезти мацу пожилому человеку домой. Звоните 8963-317-68-13 (руководитель благотворительной программы «Рахамим» Алла Брук), пишите <https://vk.com/rahamim>

Знаете пожилого одинокого человека, которому нужна маца? Пожалуйста, сообщите нам об этом!

713-8186

sinagoga.spb@jeps.ru

<https://vk.com/rahamim>

Хороша ложка к обеду, а маца – к Песаху! Не забудьте, что праздник начинается 14 апреля, и мацу нужно купить и развезти до этого времени!

ПРАЗДНИЧНЫЙ КАЛЕНДАРЬ ПЕСАХ 5774 / 2014 В ПЕТЕРБУРГЕ

13 апреля, вс	Проверка хамеца	Начиная с 22:00	
14 апреля, пн Канун Песаха 1-й седер	Пост Первенцев ¹	Начало поста 4:07 Окончание поста 22:03	
	Последний срок продажи хамеца	9:00	
	Запрещено есть хамец	Начиная с 11:30	
	Сжигание хамеца	Не позднее 12:45	
	Зажигание свечей 1-го дня праздника	20:55	
	Можно есть мацу	После 21:46	
15 апреля, вт 1-й день Песаха Йом Тов (праздничный день) 2-й седер	Общественный седер в Большой Хоральной Синагоге ²	20:00	
	Зажигание свечей 2-го дня праздника	22:24	
16 апреля, ср 2-й день Песаха Йом Тов (праздничный день)	Исход праздника	22:27	
Холь Амоэд (полупраздничные дни Песаха)	17 апреля, чт		
	18 апреля, пт Канун шабата	Зажигание свечей шабата	21:07 *19:55
	19 апреля, сб шабат	Исход шабата	22:40
	20 апреля, вс Канун 7-го дня Песаха	Зажигание свечей 7-го дня праздника	21:11 *19:55
21 апреля, пн 7-й день Песаха Йом Тов (праздничный день)	Зажигание свечей 8-го дня праздника	22:42	
22 апреля, вт 8-й день Песаха Йом Тов (праздничный день)	Изкор ³ в Большой Хоральной Синагоге	11:45	
	Трапеза Машиаха ⁴ в Большой Хоральной Синагоге	20:15	
	Исход праздника	22:50	
	Разрешено есть хамец	Начиная с 23:00	

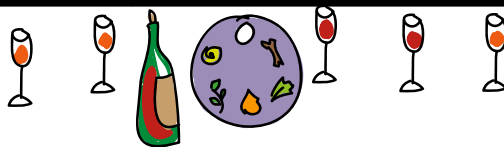
*Время зажигания свечей, установленное Главным раввином С.-Петербурга М.-М. Певзнером в связи с поздним заходом солнца.

1 – В канун Песаха мужчины – первенцы в семье постятся в память о спасении «первородных» сыновей Израиля во время казни египетских первенцев. Этот пост может быть отменен ради участия в трапезе в честь какого-либо радостного события. 14 апреля в 10:00 в Большой Хоральной Синагоге (Лермонтовский пр., д. 2) состоится завершение изучения трактата из Талмуда, освобождающее от поста.

2 – Билеты на седер следует приобретать заблаговременно на ресепшн в холле Большой Хоральной Синагоги (Лермонтовский пр., д. 2) Тел. 713-8186

3 – Изкор – поминальная молитва за всех умерших, читаемая четыре раза в год. В эти дни очень важно прийти в Синагогу, чтобы почтить память родных и близких.

4 – Трапеза Машиаха – последняя трапеза перед окончанием Песаха.



БОЛЬШАЯ
ХОРАЛЬНАЯ
СИНАГОГА
ПЕТЕРБУРГ • 1893 ГОД